



cecotec

READY WARM 5000 SPACE / SPACE BLACK
READY WARM 7000 SPACE / SPACE BLACK
READY WARM 9000 SPACE / SPACE BLACK
READY WARM 11000 SPACE / SPACE BLACK



Інструкція з експлуатації
Руководство пользователя
Instruction manual



ЗМІСТ

1. ДЕТАЛІ ТА КОМПОНЕНТИ	9
2. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ	9
3. СКЛАДАННЯ ВИРОБУ	9
4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ	10
5. ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	10
6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	10
7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ	11
8. СЛУЖБА ТЕХНІЧНОЇ ПІДТРИМКИ ТА ГАРАНТІЇ	11

СОДЕРЖАНИЕ

1. ДЕТАЛИ И КОМПОНЕНТЫ	12
2. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	12
3. СБОРКА ИЗДЕЛИЯ	12
4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ	13
5. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	13
6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	13
7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ	14
8. СЛУЖБА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ И ГАРАНТИИ	14

INDEX

1. PARTS AND COMPONENTS	15
2. BEFORE USE	15
3. PRODUCT ASSEMBLY	15
4. OPERATION	16
5. CLEANING AND MAINTENANCE	16
6. TECHNICAL SPECIFICATIONS	16
7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES	17
8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY	18

Інструкція з безпечного використання

Уважно прочитайте ці вказівки перед використанням пристрою. Збережіть цей посібник користувача для використання в майбутньому або для нових користувачів.

- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, надрукованому на табличці пристрою і що розетка заземлена.

- Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання. Пристрій непридатний для комерційного або промислового використання.

- Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо шнур пошкоджено, його слід замінити офіційною службою технічної підтримки Secotec, щоб уникнути будь-яких небезпек.

- Не накривайте пристрій, щоб уникнути перегріву.

- Цей прилад слід встановлювати на стіні ванної кімнати на такій відстані, щоб до нього не могли дістатися люди в душі чи ванні.

- Не використовуйте пристрій безпосередньо на підлозі, не встановивши ніжки.

- Не розміщуйте пристрій поруч із джерелами тепла, легкозаймистими речовинами, вологими поверхнями, де він може впасти, доторкнутися до води або іншої рідини. Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі.

- Прилад не можна розміщувати безпосередньо під розеткою.

- Дайте пристрою попрацювати при максимальній температурі протягом 2-3 годин у провітрюваному місці, щоб пристрій усунув усі відходи виробництва.

- Під час роботи поверхня виробу нагріється до високих температур. Уникайте контакту шкіри з ним і використовуйте ручку, щоб перемістити його.

- Завжди використовуйте його у вертикальному положенні.

- Тримайте пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці, вони можуть бути небезпечними.





УКРАЇНСЬКА

- Прилад не призначений для використання дітьми віком до 8 років. Ним можуть користуватися діти віком від 8 років, якщо вони перебувають під постійним наглядом.
- Цим виробом можуть користуватися діти та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку.
- Слідкуйте за маленькими дітьми, щоб переконатися, що вони не граються з пристроєм. Необхідний ретельний нагляд, коли прилад використовується дітьми або поблизу них.

Инструкция по технике безопасности

Внимательно прочтите эти инструкции перед использованием устройства. Сохраните это руководство по эксплуатации для использования в будущем или для новых пользователей.

- Убедитесь, что сетевое напряжение соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора и что розетка заземлена.
- Это устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте его в промышленных или коммерческих целях.
- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений. Если шнур поврежден, его необходимо заменить. официальной службой технической поддержки Se-cotec во избежание любых опасностей.
- Не накрывайте устройство во избежание перегрева.
- Установка этого прибора на стене ванной комнаты всегда должна производиться на таком расстоянии, чтобы до него не мог дотянуться человек, принимающий душ или ванну.
- Не используйте устройство прямо на полу без установки ножек.
- Не размещайте устройство рядом с источниками тепла, легковоспламеняющимися веществами, влажными поверхностями где оно может упасть, соприкоснуться с водой или другим жидкости. Не используйте устройство на открытом воздухе.
- Прибор нельзя размещать непосредственно под розеткой.
- Дайте устройству поработать при максимальной температуре в течение 2-3 часов в проветриваемом помещении, чтобы устройство устранило все производственные отходы.
- Во время работы поверхность устройства может нагреваться до высоких температур. Держите обогреватель только за ручку, чтобы переместить его.



- Всегда используйте его в вертикальном положении.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте, они могут быть опасны.
- Прибор не предназначен для использования детьми младше 8 лет. Дети старше 8 лет могут использовать устройство при условии постоянного присмотра за ними.
- Данным устройством могут пользоваться дети от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или недостатком опыта и знаний, если за ними есть постоянное наблюдение или предоставлена инструкция относительно безопасного использования устройства, и пользователь понимает все риски использования.
- Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с прибором. Необходим тщательный надзор, когда прибор используется детьми или рядом с ними.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed only for household use. Do not use for industrial or commercial purposes.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not cover the device in order to avoid overheating.
- The installation of this appliance on the wall of a bathroom always must be done at a distance where no person in the shower or in the bath may reach it. 
- Do not use the device directly on the floor without installing the legs.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate outdoors.
- The appliance must not be placed immediately below a socket.
- Allow the device to operate at maximum temperature for 2-3 hours in a ventilated place in order for the device to eliminate all manufacturing wastes.
- The product's surface will reach high temperatures during operation. Avoid skin from getting in contact with it and use the handle to move it.
- Always use it with the fins in a vertical position.
- Keep the packaging materials out of the reach of children,



ENGLISH

they could be dangerous.

- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This product can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.





УКРАЇНСЬКА

1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

1. Перемикач рівня потужності
2. Термостат
3. Зберігання шнура
4. Ребра
5. Коліщатка

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Дістаньте виріб з коробки та видаліть всі пакувальні матеріали.
- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти включені та в хорошому стані. Якщо помічені будь-які ознаки видимого пошкодження, негайно зверніться до нашої офіційної служби технічної підтримки.
- Завжди ставте пристрій на рівну та стійку поверхню.
- Встановіть перемикач живлення та ручку термостата в положення 0.
- Підключіть прилад до правильно заземленої розетки.

3. ЗБІРКА ПРИСТРОЮ

1. Поставте радіатор догори дном на стійку поверхню, де це безпечно, і дотримуйтеся наведених нижче інструкцій:
2. Прикріпіть їх до обігрівача за допомогою U-подібних болтів і барашок, що входять у комплект.
3. Помістіть болт між першим і другим ребрами.
4. Вставте кінці болтів в отвори кронштейна для кріплення коліс.
5. Прикрутіть гайки до болтів і затягніть їх, щоб закріпити монтажний кронштейн на коліщатках радіатора.
6. Повторіть ці кроки з іншого боку радіатора, щоб зафіксувати задні колеса.



УКРАЇНСЬКА

4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Поверніть ручку термостата за годинниковою стрілкою до максимуму.
2. Натисніть перемикачі рівня потужності, щоб вибрати потрібний рівень потужності:
 - Перемикач I: Еко режим опалення.
 - Перемикач II: режим середнього нагріву.
 - Обидва перемикача відразу: Максимальна потужність нагріву.
3. Вимкніть перемикачі та встановіть ручку термостата в положення 0, від'єднайте її від джерела живлення, щоб повністю вимкнути пристрій.

Термостат

- Коли кімната досягне потрібної температури, повертайте ручку термостата, доки світловий індикатор не згасне. Якщо температура в приміщенні опускається нижче заданої, пристрій автоматично вмикається.
- Поверніть ручку за годинниковою стрілкою, щоб збільшити температуру, або проти годинникової стрілки, щоб зменшити її та вибрати потрібну температуру.

Захист від перегріву

Радіатор має систему безпеки, яка автоматично вимикає пристрій, коли він досягає надмірної температури.

5. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Вимкніть прилад, від'єднайте його від мережі та дайте йому охолонути перед чищенням.
- Не використовуйте абразивні чистячі засоби або губки для чищення виробу.
- Використовуйте м'яку, зволожену та чисту тканину для очищення корпусу виробу. Будьте обережні, щоб не торкнутися нагрівального елемента.
- Якщо виріб не використовуватиметься протягом тривалого часу, вимкніть його та зберігайте в сухому та безпечному місці, захищеному від пилу.
- Попередження: не занурюйте пристрій у воду.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код пристрою: 05880, 05881, 05882, 05883, 05884, 05885

Модель: ReadyWarm 7000 Space, ReadyWarm 7000 Space Black, ReadyWarm 9000 Space, ReadyWarm 9000 Space Black, ReadyWarm 11000 Space, ReadyWarm 11000 Space Black

Потужність і напруга: 1500 Вт, 2000 Вт, 2500 Вт, 220-240 В, 50/60 Гц.

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ

Європейська директива 2012/19/EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несортованими муніципальними відходами. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати можливі перешкоди на здоров'я людини і навколишнє середовище.

Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад.

Споживачі повинні зв'язатися із місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і/або їх батарей.



8. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця.
- Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Secotec.
- Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.

Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Secotec +34963210728.



РУССКИЙ

1. ДЕТАЛИ И КОМПОНЕНТЫ

1. Переключатель уровня мощности
2. Термостат
3. Хранение шнура
4. Ребра
5. Ролики

2. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Достаньте устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы.
- Убедитесь, что все детали и компоненты включены и находятся в хорошем состоянии. Если наблюдаются какие-либо признаки видимых повреждений, немедленно свяжитесь с нашей официальной службой технической поддержки.
- Всегда размещайте устройство на ровной и устойчивой поверхности.
- Установите выключатель питания и ручку термостата в положение 0.
- Подключайте прибор к правильно заземленной розетке.

3. СБОРКА ИЗДЕЛИЯ

1. Поместите радиатор вверх дном на устойчивую поверхность в безопасном месте и следуйте приведенным ниже инструкциям:
2. Прикрепите их к нагревателю с помощью прилагаемых U-образных болтов и барашковых гаек.
3. Вставьте болт между первым и вторым ребром.
4. Вставьте концы болтов в отверстия кронштейна крепления колеса.
5. Накрутите гайки на болты и затяните, чтобы закрепить монтажный кронштейн на колесиках радиатора.
6. Повторите эти шаги с другой стороны радиатора, чтобы зафиксировать задние ролики.



РУССКИЙ

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Поверните ручку термостата по часовой стрелке до упора.
2. Нажмите переключатели уровня мощности, чтобы выбрать нужный уровень мощности:
 - Переключатель I: режим экообогрева.
 - Переключатель II: режим среднего нагрева
 - Оба переключателя сразу: Максимальная мощность нагрева.
3. Выключите выключатели и установите ручку термостата в положение 0, отключите ее от источника питания, чтобы полностью выключить устройство.

Термостат

- Когда в комнате будет достигнута желаемая температура, поверните ручку термостата, пока световой индикатор не погаснет. Если температура в помещении упадет ниже установленной температуры, устройство автоматически включится снова.
- **Поверните ручку по часовой стрелке, чтобы увеличить температуру, или против часовой стрелки, чтобы уменьшить ее, и выберите желаемую температуру.**

Защита от перегрева

Радиатор оснащен системой безопасности, которая автоматически отключает устройство при достижении чрезмерной температуры.

5. ЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой выключите прибор и отсоедините его от сети, дайте ему остыть.
- Не используйте абразивные чистящие средства или губки для чистки изделия.
- Используйте мягкую, влажную и чистую ткань для очистки внешнего корпуса изделия. Будьте осторожны, не прикасайтесь к нагревательному элементу.
- Если изделие не будет использоваться в течение длительного периода времени, отключите его от сети и храните в сухом и безопасном месте, защищенном от пыли.
- Предупреждение: не погружайте устройство в воду.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код устройства: 05880, 05881, 05882, 05883, 05884, 05885

Модель: ReadyWarm 7000 Space, ReadyWarm 7000 Space Black, ReadyWarm 9000 Space, ReadyWarm 9000 Space Black, ReadyWarm 11000 Space, ReadyWarm 11000 Space Black

Мощность и напряжение: 1500 Вт, 2000 Вт, 2500 Вт, 220-240 В, 50/60 Гц.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ

Европейская директива 2012/19/EU по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), указывает, что старые бытовые электроприборы не должны

выбрасываться вместе с обычными несортированными бытовыми отходами. Старая техника должна собираться отдельно, чтобы оптимизировать восстановление и переработку материалов, которые они содержат, и уменьшают воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

Перечеркнутый символ "мусорный бак на колесах" на изделии напоминает вам об обязательстве утилизировать правильно.

Потребители должны связаться с местными властями или продавцом для получения информации о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей



8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Гарантия на этот продукт составляет 2 года с момента покупки при условии подтверждения покупки, продукт находится в отличном физическом состоянии и использовался надлежащим образом, как описано в данном руководстве. Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- изделие использовалось не по назначению, подвержено воздействию влаги, погружено в жидкости или агрессивные вещества, а также любой другой неисправности.
- Изделие было разобрано, модифицировано или отремонтировано лицами, не уполномоченными Официальная служба технической поддержки Secotec.
- Неисправности, возникающие в результате естественного износа его частей в процессе эксплуатации.

Гарантийное обслуживание распространяется на все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, исходя из действующего законодательства, кроме расходных частей. В случае неправильного использования гарантия не действует.

Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим устройством или у вас возникнут сомнения, не бойтесь связаться со службой технической поддержки Secotec по телефону +34 963 210 728



ENGLISH

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Power level switch
2. Thermostat
3. Cord storage
4. Fins
5. Wheels

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any of them are missing or not in good condition, please contact the official Cecotec Technical Service immediately.

3. PRODUCT ASSEMBLY

Fig. 2, Fig.3

1. Place the radiator upside down on a stable surface it cannot easily fall from.
2. Attach them to the heater using the U-shaped bolts and wing nuts supplied.
3. Place the bolt between the first and the second fin.
4. Introduce the bolt ends in the wheel mounting bracket's holes.
5. Screw the nuts to the bolts and tighten to fix the mounting bracket to the radiator's casters.
6. Repeat these steps in the other side of the radiator to fix the rear casters.

4. OPERATION

- Always place the device on a flat and stable surface.
- Set the power switch and thermostat to 0.

- Plug the device to an earthed wall socket.
- Turn the thermostat knob clockwise to the max. setting.
- Press the power level switches to select the desired power level:
- Switch I: Eco heating mode.
- Switch II: Medium heating mode.
- Both switches at once: Maximum power heating.
- Turn off the switch and set the thermostat to 0. Unplug the device from the power supply to switch it off completely.

Thermostat

- To select the desired temperature for the room, turn the thermostat knob until the light indicator turns off. If the room temperature falls below the set temperature, the device will automatically turn back on.
- Turn the knob clockwise to increase temperature or anticlockwise to decrease it and select the desired temperature.

Protection against overheating

The radiator features a safety system that turns the device automatically off when it reached excessive temperatures.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and unplug the appliance and allow it to cool down before cleaning it.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.
- Use a soft, dampened and clean cloth to clean the product's exterior housing. Be careful not to touch the heating element.
- If the radiator is not going to be used for a long period of time, unplug it and store it in a dry and safe place where it is protected from dust.
- Warning: do not immerse the appliance in water or other liquids.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 07800/07801

Product: ReadyWarm 5000 Space/ReadyWarm 5000 Space Black

Power: 1000W

Voltage: 220-240V,

Frequency: 50/60HZ

Product reference: 05880/5881



ENGLISH

Product: Ready Warm 7000 Space/ Ready Warm 7000 Space Black
Power:1500W
Voltage: 220-240V,
Frequency: 50/60HZ

Product reference: 05882/5883
Product: Ready Warm 9000 Space/ Ready Warm 9000 Space Black
Power: 2000W
Voltage: 220-240V,
Frequency: 50/60HZ

Product reference: 05884/5885
Product: Ready Warm 11000 Space/ Ready Warm 11000 Space Black
Power:2500W
Voltage: 220-240V,
Frequency: 50/60HZ

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

УКРАЇНСЬКА

Код моделі: Ready Warm Space Series

Ready Warm 5000 Space
 Ready Warm 5000 Space Black
 Ready Warm 7000 Space
 Ready Warm 7000 Space Black
 Ready Warm 9000 Space
 Ready Warm 9000 Space Black
 Ready Warm 11000 Space
 Ready Warm 11000 Space Black

Позиція	Символ	Значення	Одиниця	Позиція	Значення
---------	--------	----------	---------	---------	----------

Теплова потужність				Типи	
Номінальна теплова потужність	P_{nom} (Ref: 07000, 07801)	0.6105	KW	Типи проведення тепла, тільки для локальних обігрівачів з накопиченням енергії (виберіть один)	Ні
	P_{nom} (Ref: 05850, 05951)	0.7612	KW		
	P_{nom} (Ref: 07802, 05881)	0.9134	KW		
	P_{nom} (Ref: 05891, 05951)	1.0075	KW		
Мінімальна теплова потужність	P_{min} (Ref: 07000, 07801)	0.3626	KW	Ручне керування обігрівом з контролем температури всередині і/або зовні приміщення	Ні
	P_{min} (Ref: 05850, 05951)	0.4217	KW		
	P_{min} (Ref: 05881, 05951)	0.43272	KW		
	P_{min} (Ref: 05891, 05951)	0.4535	KW		
Номінальна тривала теплова потужність	P_{max} (Ref: 07000, 07801)	0.6105	KW	Електронний контроль обігріву з контролем температури всередині і/або зовні приміщення	Ні
	P_{max} (Ref: 05881, 05891)	0.7612	KW		
	P_{max} (Ref: 05881, 05891)	0.9134	KW		
	P_{max} (Ref: 05881, 05891)	1.0075	KW		

Додаткове споживання електроенергії обігріву				Типи	
На номінальній потужності	e_{max} (Ref: 07000, 07801)	0.0	KW	Типи нагрівача/контролера кімнатної температури (виберіть один)	Ні
	e_{max} (Ref: 05880, 05881)	0.0	KW		
	e_{max} (Ref: 05881, 05882)	0.0	KW		
	e_{max} (Ref: 05881, 05883)	0.0	KW		
На мінімальній потужності обігріву	e_{min} (Ref: 07000, 07801)	0.0	KW	Нагрівач з одним рівнем нагріву і без контролю кімнатної температури	Ні
	e_{min} (Ref: 05880, 05881)	0.0	KW		
	e_{min} (Ref: 05881, 05882)	0.0	KW		
	e_{min} (Ref: 05881, 05883)	0.0	KW		

В режимі обігрівання	e_{max} (Ref: 07000, 07801)	0.0	KW	Нагрівач з двома і більше рівнями нагріву і без контролю кімнатної температури	Ні
	e_{max} (Ref: 05881, 05882)	0.0	KW		
	e_{max} (Ref: 07000, 07801)	0.0	KW		
	e_{max} (Ref: 07000, 07801)	0.0	KW		
				З механічним термостатом контролю кімнатної температури	Так
				З електронним контролем кімнатної температури	Ні
				Електронний контроль нагріву температури кімнати з таймером на день	Ні
				Електронний контроль нагріву температури кімнати з таймером на тиждень	Ні
				Інші типи контролю (можливо кілька)	
				Контроль температури і датчиком присутності людини	Ні
				Контроль температури і датчиком відкритих вікон	Ні
				Наявність датчика дистанції	Ні
				Наявність додаткового контролю старту	Ні
				З наявністю обмежувача часу	Ні
				З наявністю сенсора чорної лампи	Ні

Контактна інформація: Grupo Cecotec, Innovaciones S.L., C/ de la Pinadeta s/n 46530 Quart de Poblet, Valencia (Іспанія)

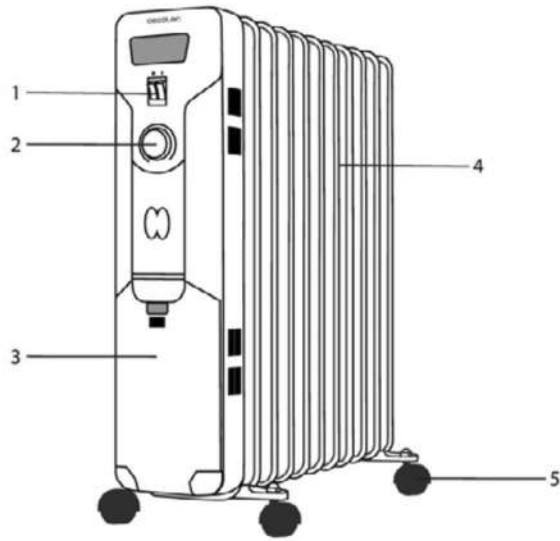
Идентификатор модели: Ready Warm Space Series						
Ready Warm 5000 Space Ready Warm 5000 Space Black Ready Warm 7000 Space Ready Warm 7000 Space Black Ready Warm 9000 Space Ready Warm 9000 Space Black Ready Warm 11000 Space Ready Warm 11000 Space Black						
Позиция	Символ	Значение	Единица	Позиция	Значение	
Тепловая мощность				Тип подводимого тепла, только для локальных накопительных электрических обогревателей (выберите один)		
Номинальная тепловая мощность	P _{nom} (Ref: 07800; 07801)	0.6105	KW	Ручное управление обогревом, со встроенным термостатом	Нет	
	P _{nom} (Ref: 05980;05981)	0.7612	KW			
	P _{nom} (Ref: 05982;05983)	0.9134	KW			
	P _{nom} (Ref: 05984; 05985)	1.0075	KW			
Минимальная тепловая мощность (ориентировочно)	P _{min} (Ref: 07800; 07801)	0.3626	KW	Ручное управление обогревом с контролем температуры внутри и/или снаружи помещения	Нет	
	P _{min} (Ref: 05980;05981)	0.4217	KW			
	P _{min} (Ref: 05982;05983)	0.43272	KW			
	P _{min} (Ref: 05984; 05985)	0.4535	KW			
Максимальная непрерывная тепловая мощность	P _{max} (Ref: 07800; 07801)	0.6105	KW	Электронный контроль обогрева с контролем температуры внутри и/или снаружи помещения.	Нет	
	P _{max} (Ref: 05980; 05981)	0.7612	KW			
	P _{max} (Ref: 05982; 05983)	0.9134	KW			
	P _{max} (Ref: 05984; 05985)	1.0075	KW			
Дополнительное потребление электроэнергии				Тепловая мощность с вентилятором		
На номинальной мощности обогрева	e _l _{max} (Ref: 07800; 07801)	0.0	KW	Тип нагревателя /контроллера комнатной температуры (выбери один)		
	e _l _{max} (Ref: 05980; 05981)	0.0	KW			
	e _l _{max} (Ref: 05982; 05983)	0.0	KW			
	e _l _{max} (Ref: 05984; 05985)	0.0	KW			
	e _l _{max} (Ref: 05986; 05987)	0.0	KW			
На минимальной мощности обогрева	e _l _{min} (Ref: 07800; 07801)	0.0	KW	Нагреватель с одним уровнем нагрева и без контроля комнатной температуры	Нет	
	e _l _{min} (Ref: 05980; 05981)	0.0	KW			
	e _l _{min} (Ref: 05982; 05983)	0.0	KW			
	e _l _{min} (Ref: 05984; 05985)	0.0	KW			
	e _l _{min} (Ref: 05986; 05987)	0.0	KW			

В режиме ожидания	e _l _{standby} (Ref: 07800; 07801)	0.0	KW	Нагреватель с двумя и больше уровнями нагрева и без контроля комнатной температуры	Нет
	e _l _{standby} (Ref: 07800; 07801)	0.0	KW		
	e _l _{standby} (Ref: 07800; 07801)	0.0	KW		
	e _l _{standby} (Ref: 07800; 07801)	0.0	KW		
				С механическим термостатом контролем комнатной температуры	Да
				С электронным контролем комнатной температуры	Нет
				Электронный контроль нагрева комнаты с таймером на день	Нет
				Электронный контроль нагрева комнаты с таймером на неделю	Нет
				Другие типы контроля (возможно несколько)	
				Контроль температуры и датчиком присутствия человека	Нет
				Контроль температуры и датчиком открытых окон	Нет
				Наличие датчика дистанции	Нет
				Наличие адаптивного контроля старта	Нет
				С наличием ограничителя времени	Нет
				С наличием сенсора черной лампы	Нет

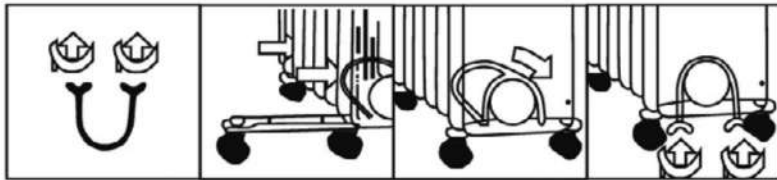
Контактная информация: Grupo Cecotec. Innovaciones S.L. / C / de la Pinadeta s / n 46930 Quart de Poblet, Валенси́я (Испания)

ENGLISH

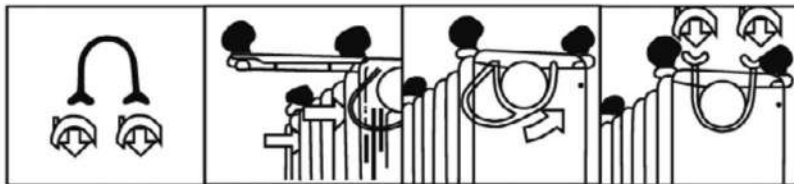
Requirements to be met											
Models: Ready Warm 5000 Space Ready Warm 5000 Space Black Ready Warm 7000 Space Ready Warm 7000 Space Black Ready Warm 9000 Space Ready Warm 9000 Space Black Ready Warm 11000 Space Ready Warm 11000 Space Black											
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Unit						
Heating power				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (single select)							
Nominal heat output	P_{nom} (Ref: 07000, 07001)	0.6105	KW	Manual heat charge control with integrated thermostat	Not applicable					Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
	P_{nom} (Ref: 05850/05851)	0.7612	KW							With mechanic room temperature control	[yes]
	P_{nom} (Ref: 05852/05853)	0.9134	KW							With electronic room temperature control	[no]
	P_{nom} (Ref: 05854/05855)	1.0075	KW							Electronic room temperature control plus day timer	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min} (Ref: 07000, 07001)	0.3626	KW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	Not applicable					Other control options (multiple selections possible)	
	P_{min} (Ref: 05850/05851)	0.4217	KW							Room temperature control, with presence detection	[no]
	P_{min} (Ref: 05852/05853)	0.43272	KW							Room temperature control, with open window detection	[no]
	P_{min} (Ref: 05854/05855)	0.4535	KW							With distance control option	[no]
Maximum continuous heat output	P_{maxc} (Ref: 07000, 07001)	0.6105	KW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	Not applicable					With adaptive start control	[no]
	P_{maxc} (Ref: 05850, 05851)	0.7612	KW							With working time limitation	[no]
	P_{maxc} (Ref: 05852, 05853)	0.9134	KW							With black bulb sensor	[no]
	P_{maxc} (Ref: 05854, 05855)	1.0075	KW								
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output:		Not applicable					
At nominal heat output	eL_{max} (Ref: 07000, 07001)	0.0	KW	Type of heat output/room temperature control (single select)							
	eL_{max} (Ref: 05850, 05851)	0.0	KW								
	eL_{max} (Ref: 05852, 05853)	0.0	KW								
	eL_{max} (Ref: 05854, 05855)	0.0	KW								
At minimum heat output	eL_{min} (Ref: 07000, 07001)	0.0	KW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]						
	eL_{min} (Ref: 05850, 05851)	0.0	KW								
	eL_{min} (Ref: 05852, 05853)	0.0	KW								
	eL_{min} (Ref: 05854, 05855)	0.0	KW								
										Contact details: Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain)	



1



2



3

